

### حظر

يُحظر الاستشهاد بمحتويات هذه النشرة الصحفية أو التقرير المتعلق بها أو تلخيصها في وسائل الإعلام المطبوعة، أو المسموعة، أو المرئية أو الإلكترونية قبل ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٢٣، الساعة ١٤/٠٠ بتوقيت غرينتش (الساعة ١٠:٠٠ بتوقيت نيويورك، والساعة ١٥:٠٠ بتوقيت جنيف)

UNCTAD/PRESS/PR/2023/006\*  
Original: English

## يدعو الأونكتاد إلى جدول أعمال اقتصادي دولي جريء لتجنب ضياع عقد آخر في الدول النامية التي تواجه ضياع ٨٠٠ مليار دولار ومستويات غير مسبوقه من ضغط الديون.

- من المتوقع أن يكون النمو العالمي أقل مما كان متوقعا، مما يشير إلى احتمال تراجع اقتصادي.
- تواجه الدول النامية ديونا متزايدة ودعما دوليا غير كاف، مما يهدد بضياع عقد آخر.
- تسلط الأزمة المصرفية الضوء على أوجه الضعف المالي والتنظيمي المهملة منذ فترة طويلة.
- أدى انخفاض تكاليف الطاقة إلى انخفاض التضخم، ولكن ارتفاع أسعار المواد الغذائية يحافظ على ارتفاع تكاليف المعيشة في العديد من الدول النامية.
- تهدد أوجه عدم التماثل العالمية المتنامية قدرة الدول النامية على الصمود، الأمر الذي يتطلب اتخاذ إجراءات أقوى متعددة الأطراف والتركيز على هيكل الديون السيادية.

جنيف ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٢٣ - يحذر مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) في آخر تحديث لتقرير التجارة والتنمية الذي أصدره اليوم من أن الدول النامية تواجه سنوات من الصعوبات مع تباطؤ الاقتصاد العالمي والاضطرابات المالية المتزايدة.

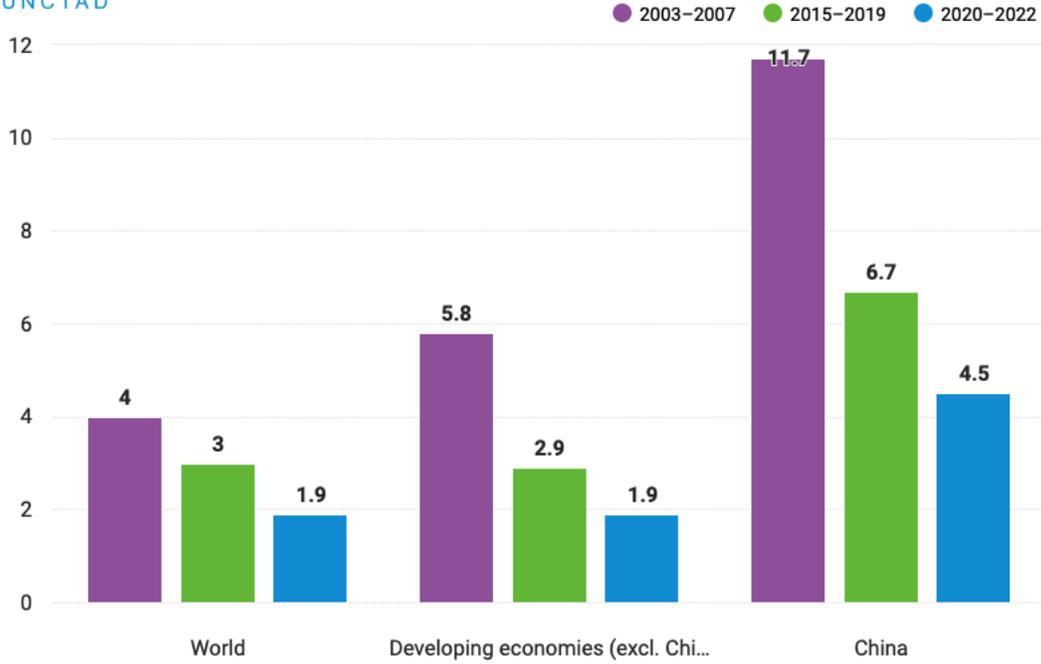
سينخفض النمو السنوي في أجزاء كبيرة من الاقتصاد العالمي إلى ما دون الأداء المسجل قبل الوباء وأقل بكثير من عقد النمو القوي قبل الأزمة المالية العالمية.

ويقدر الأونكتاد أن رفع أسعار الفائدة سيكلف الدول النامية أكثر من ٨٠٠ مليار دولار من الدخل الضائع على مدى السنوات المقبلة ويتوقع أن ينخفض النمو العالمي في عام ٢٠٢٣ إلى ٢,١٪، مقارنة ب ٢,٢٪ في توقعات سبتمبر ٢٠٢٢، على افتراض احتواء التداعيات المالية لارتفاع أسعار الفائدة في حدود سحب الودائع المصرفية وعمليات الإنقاذ في الربع الأول.



## Economic growth rate is falling in all regions

Average growth rate 2002–2022



Source: UNCTAD

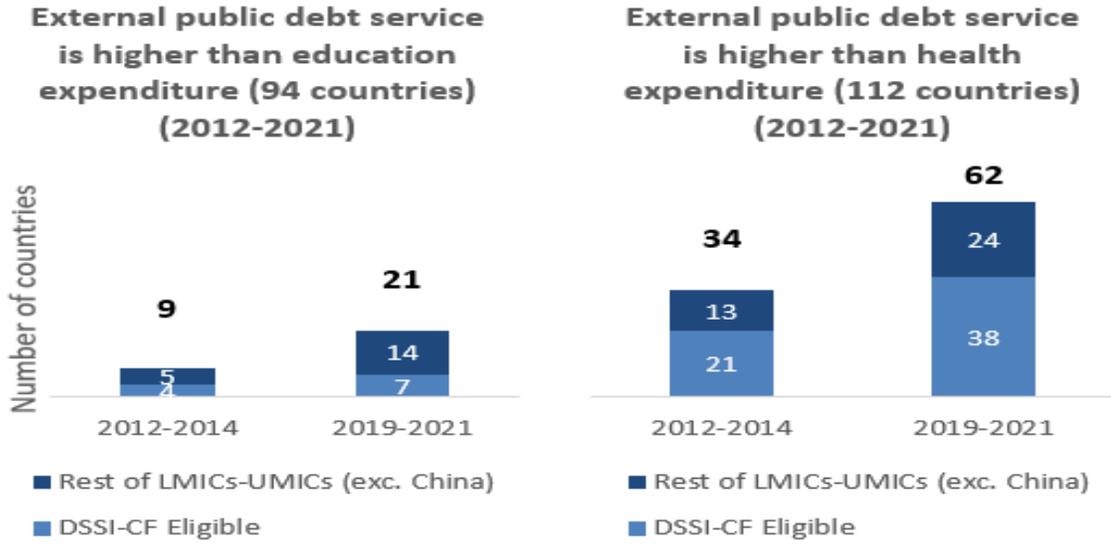
### تأثير ساق على الدول النامية من ارتفاع الديون وأسعار الفائدة وأسعار المواد الغذائية ونقص السيولة.

تواجه العديد من الدول النامية أزمة إئمانية متفاقمة حيث يؤدي ارتفاع مستويات الديون وارتفاع تكاليف خدماتها إلى الضغط على الاستثمار الإنتاجي في القطاعين العام والخاص على حد سواء. وبالفعل قد أدى نقص السيولة الدولية إلى تحويل الصدمات غير المتوقعة إلى حلقة مالية مفرغة في بعض الدول.

ويرى الأونكتاد أن ٨١ بلدا ناميا (باستثناء الصين) خسرت ٢٤١ مليار دولار أمريكي من الاحتياطيات الدولية في عام ٢٠٢٢، أي بمتوسط انخفاض قدره ٧٪. وشهدت أكثر من ٢٠ دولة انخفاضا يزيد عن ١٠٪ وفي كثير من الحالات استهلكت الدول حقوق السحب الخاصة التي أضيفت مؤخرا. وفي الوقت نفسه، ارتفعت تكاليف الاقتراض، التي تقاس بعائدات السندات السيادية، من ٥,٣٪ إلى ٨,٥٪ في ٦٨ سوقا ناشئة. وعموما، من المتوقع أن يزداد الضغط الذي يمارسه الدائنون الخارجيون على الدول النامية لخفض العجز المالي.

ويسلط الأونكتاد الضوء على أن ضائقة الديون ستؤدي إلى أزمة إئمانية واتساع عدم المساواة، حيث يدفع ٣٩ بلدا لدائنيه العموميين الخارجيين أكثر مما تلقوه من قروض جديدة ويترتب على ذلك اثراً سلبياً على الاستثمارات العامة والحماية الاجتماعية.

وعلى مدى العقد الماضي، زادت تكاليف خدمة الدين باستمرار مقارنة بالإنفاق العام على الخدمات الأساسية، وزاد عدد الدول التي تنفق على خدمة الدين العام الخارجي أكثر من انفاقها على الرعاية الصحية من ٣٤ إلى ٦٢ دولة خلال هذه الفترة.



غير أن الأونكتاد يرى انه حتى لو استقرت الأوضاع المالية، فإن تباطؤ النمو الاقتصادي في العديد من الدول النامية ونهاية عصر القروض الرخيصة، يشير إلى جولات مقبلة من ضائقة الديون.

جدول نمو الناتج العالمي (أدناه)

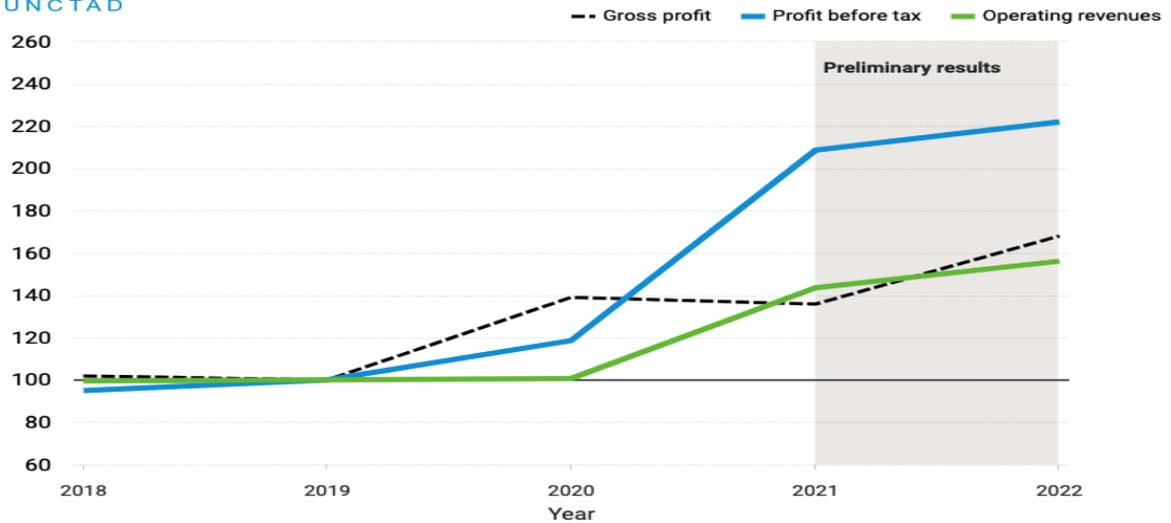
ارتفاع أسعار المواد الغذائية يضر بالبلدان النامية

وفقا لآخر تحديث، كانت الأرباح القياسية لتجار السلع الزراعية على مدى السنوات الأربع الماضية مدفوعة بعدم اليقين الاقتصادي وتقلبات السوق.



## Profits of food traders have grown rapidly

Median food traders' profits and revenues, 2019 = 100



Source: UNCTAD secretariat calculations based on Orbis database

Note: Based on available corporate data from Akira Holding Foundation, Andersons Inc., Archer Daniels Midland Company, Bunge Ltd., Cargill Inc., CGB Enterprises, CHS Inc., Glencore Plc., Scoular Company, CMOC Group Ltd., COFCO Corporation, GrainCorp Ltd, OFI Group Ltd., OFI Group Ltd., Noble Group Ltd., Wilmar International Ltd.

ارتبط ارتفاع أسعار المواد الغذائية بهوامش الربح الكبيرة لتجار السلع الأساسية في السنوات الأخيرة، وهو ما يسلط الضوء على مشكلة تركز القوة السوقية في الصناعات الرئيسية. وفي الدول النامية، لا يزال تضخم أسعار الأغذية مرتفعاً، في حين يختلف تأثير تكاليف الطاقة تبعاً للوائح المحلية. ازدادت هيمنة الأسواق المالية على ربحية تجار الأغذية نتيجة لأمولة تداول السلع. كما يؤكد التحديث انه في أوائل عام ٢٠٢٣، لا يزال تضخم أسعار المواد الغذائية مرتفعاً. على الرغم من انخفاض التضخم العام، وارتفعت مساهمة تضخم أسعار الغذاء في معدل التضخم العام من ٢٥٪ إلى ٦٢٪.

**يدعو الأونكتاد إلى وضع جدول أعمال جريء لدعم الدول النامية: إصلاح شامل لهيكل الديون العالمية، وتوفير سيولة أكبر، ونظم مالية أكثر صرامة**

لقد أُلقت كل من الأزمة المصرفية وأزمة تكلفة المعيشة الضوء على الغموض والتركز المتزايد للقوة السوقية في الصناعات الرئيسية. ويدعو الأونكتاد إلى سد الثغرات في الإصلاح المالي الذي تم إطلاقه في أعقاب أزمة ٢٠٠٧-٢٠٠٩، لتوسيع نطاق الرقابة التنظيمية وتقوية اللوائح التنظيمية لمؤسسات الظل المصرفية.

تقديم الدعم الكافي لاحتياجات الدول النامية يتطلب تعزيز جدول الأعمال المالي متعدد الأطراف، مع التركيز العاجل على إصلاح هيكل الديون. ويدعو الأونكتاد إلى إنشاء آلية متعددة الأطراف لتسوية الديون، وسجل للبيانات المصادق عليها بشأن معاملات الديون لكل من المقرضين والمقترضين، وتحسين تحليلات القدرة على تحمل الديون التي تتضمن احتياجات التنمية وتمويل المناخ.

وتتيح الاجتماعات المقبلة لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي فرصة قيمة لتعزيز تمويل التنمية ومعالجة القيود التي تواجه الدول التي تحتاج إلى قدر أكبر من السيولة. ومن شأن إصدار حقوق سحب خاصة جديدة بقيمة لا تقل عن ٦٥٠ مليار دولار أمريكي أن يكون خطوة أولى إيجابية في المساعدة على تخفيف أعباء الديون الثقيلة التي تعوق آفاق التنمية. بالإضافة إلى ذلك، تعهدت دول مجموعة العشرين بإعادة تدوير ما لا يقل عن ١٠٠ مليار دولار أمريكي من حقوق السحب الخاصة غير المستخدمة، وهو التزام يجب الوفاء به لتعزيز الانتعاش الاقتصادي العالمي.

ومن المتوقع أن يؤدي الأثر المشترك لارتفاع أسعار الفائدة وارتفاع أسعار الطاقة والغذاء إلى زيادة ضعف إنفاق الأسر المعيشية، بما في ذلك الإنفاق على الإسكان. وبسبب الاضطرابات المالية من المتوقع أيضاً أن يتباطأ الاستثمار الخاص أكثر أو ينكمش.

سينخفض النمو السنوي عبر أجزاء كبيرة من الاقتصاد العالمي إلى ما دون الأداء المسجل قبل الجائحة وأقل بكثير من عقد النمو القوي قبل الأزمة المالية العالمية - مع احتمال تأثير مدمر على اقتصادات الدول النامية وسيؤدي ذلك إلى تعميق أزمة تكاليف المعيشة التي يواجهها مواطنوها حالياً وزيادة عدم المساواة في جميع أنحاء العالم.

\*\*\* \*\* \*\*

### نبذة عن الأونكتاد

الأونكتاد هو منظمة الأمم المتحدة المعنية بالتجارة والتنمية. وهو هيئة حكومية دولية دائمة أنشأتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ١٩٦٤.

الأونكتاد جزء من الأمانة العامة للأمم المتحدة والتي يبلغ عدد أعضائها ١٩٥ دولة، وهو أحد أكبر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة. يدعم الأونكتاد الدول النامية بهدف الوصول إلى فوائد الاقتصاد المعولم بشكل أكثر عدالة وفعالية.

يقدم الأونكتاد التحليل الاقتصادي والتجاري، وييسر بناء توافق الآراء، ويقدم الدعم التقني لمساعدة الدول النامية على استخدام التجارة والاستثمار والتمويل والتكنولوجيا من أجل التنمية الشاملة والمستدامة.

\*\*\* \*\* \*\*

**للإتصال:**

UNCTAD Communications and Information Unit, Catherine Huissoud, +41 22 917 5549, +41 79 502 4 11,  
[catherine.huissoud@unctad.org](mailto:catherine.huissoud@unctad.org) or [unctadpress@unctad.org](mailto:unctadpress@unctad.org), <http://unctad.org/press>

**Table 1 World output growth, 1991–2023**  
(Annual percentage change)

Country groups	1991-1999 <sup>a</sup>	2000-2009 <sup>a</sup>	2010-2014 <sup>a</sup>	2015-2019 <sup>a</sup>	2019	2020	2021	2022 <sup>b</sup>	2023 <sup>b</sup>	Reported TDR 2022		Revision	
										2022	2023	2022	2023
<b>World</b>	2.9	3.4	3.2	3.0	2.5	-3.2	5.9	3.1	2.1	2.5	2.2	+0.6	-0.0
<b>Africa</b>	2.4	5.5	2.7	3.0	2.6	-2.3	4.4	3.0	2.5	2.7	2.4	+0.3	+0.2
North Africa (incl. South Sudan)	2.7	5.3	-1.9	4.1	2.3	-3.1	4.6	2.3	2.9	3.0	2.4	-0.6	+0.5
South Africa	2.7	4.0	2.5	1.0	0.3	-6.3	4.9	2.0	-0.3	1.4	1.3	+0.6	-1.6
Sub-Saharan Africa (excl. South Africa and South Sudan)	2.0	6.4	6.3	2.9	3.4	-0.7	4.2	3.6	3.0	2.8	2.6	+0.8	+0.4
<b>America</b>	3.4	2.5	2.4	1.9	1.7	-3.8	6.0	2.5	1.1	2.1	1.0	+0.4	+0.1
Latin America and the Caribbean	3.3	3.5	3.4	0.1	-0.3	-7.2	6.7	3.9	1.3	2.6	1.1	+1.3	+0.2
Central America (excl. Mexico) and Caribbean	2.8	4.4	3.5	3.1	2.2	-8.6	8.0	4.3	2.5	3.7	2.5	+0.6	-0.1
Mexico	3.0	1.9	3.2	2.1	-0.2	-8.3	5.0	3.1	1.8	1.8	1.4	+1.2	+0.4
South America	3.4	3.9	3.4	-0.9	-0.8	-6.6	7.1	4.1	0.9	2.7	0.7	+1.4	+0.2
Argentina	4.6	3.8	2.7	-0.3	-2.0	-9.9	10.3	5.4	-0.5	4.1	-0.8	+1.3	+0.3
Brazil	2.9	3.6	3.2	-0.4	1.2	-3.3	5.0	2.9	0.9	1.8	0.6	+1.1	+0.3
North America	3.4	2.3	2.1	2.3	2.3	-3.0	5.8	2.2	1.0	2.0	1.0	+0.2	+0.0
Canada	2.8	2.3	2.6	2.0	1.9	-5.1	5.0	3.4	2.1	3.2	2.2	+0.2	-0.0
United States	3.5	2.3	2.1	2.3	2.3	-2.8	5.9	2.1	0.9	1.9	0.9	+0.2	+0.0
<b>Asia (excl. Cyprus)</b>	4.3	5.6	5.7	4.8	3.8	-1.0	6.3	3.6	4.0	3.5	4.1	+0.0	-0.1
Central Asia	-4.4	8.3	6.8	3.4	3.8	-1.2	5.5	4.4	4.4	3.6	3.5	+0.8	+0.9
East Asia	4.4	5.6	5.8	4.8	4.1	0.3	6.4	2.6	3.9	3.2	4.3	-0.6	-0.4
China	11.0	10.6	8.6	6.8	6.0	2.2	8.1	3.0	4.8	3.9	5.3	-0.9	-0.5
Japan	1.2	0.9	1.4	0.9	-0.2	-4.5	1.6	1.6	1.6	1.0	1.8	+0.6	-0.2
Republic of Korea	6.8	4.9	3.6	2.9	2.2	-0.7	4.1	2.6	1.9	2.2	2.0	+0.4	-0.1
South Asia	4.7	6.3	5.4	6.0	3.6	-4.2	7.2	5.7	5.1	4.9	4.1	+0.9	+1.0
India	5.9	7.2	6.6	7.0	4.5	-6.6	8.3	6.6	6.0	5.7	4.7	+0.8	+1.3
South-East Asia	5.3	5.4	5.6	5.0	4.4	-3.7	3.7	5.4	4.1	4.1	3.8	+1.3	+0.3
Indonesia	4.8	5.2	5.8	5.1	5.0	-2.1	3.7	5.2	4.6	4.3	4.4	+0.9	+0.3
Western Asia (excl. Cyprus)	4.1	5.0	5.5	2.9	1.4	-3.2	6.4	6.1	3.1	4.1	2.9	+2.0	+0.2
Saudi Arabia	1.7	4.0	5.8	1.9	0.8	-4.3	3.9	8.6	3.6	6.6	3.9	+2.0	-0.3
Türkiye	3.9	5.0	7.6	4.3	0.9	1.8	11.6	4.6	2.6	2.4	2.4	+2.1	+0.2
<b>Europe (incl. Cyprus)</b>	1.3	2.2	1.2	2.1	1.8	-6.1	5.6	2.9	0.5	1.2	0.5	+1.7	-0.0
European Union (EU 27)	1.9	1.8	0.8	2.2	1.8	-5.7	5.4	3.5	0.8	2.0	0.6	+1.4	+0.1
Euro area	1.9	1.6	0.6	2.0	1.6	-6.2	5.3	3.4	0.7	2.0	0.6	+1.4	+0.1
France	1.8	1.6	1.1	1.7	1.8	-7.8	6.8	2.6	1.0	2.0	1.0	+0.6	-0.0
Germany	1.6	1.0	2.0	1.8	1.1	-3.7	2.6	1.9	0.0	1.1	0.0	+0.8	+0.0
Italy	1.5	0.7	-0.8	1.1	0.5	-9.0	6.6	3.7	0.7	2.5	0.5	+1.2	+0.2
Russian Federation	-5.9	6.2	3.1	1.2	2.2	-2.7	5.6	-2.1	-1.3	-7.4	1.3	+5.3	-2.7
United Kingdom	2.3	2.0	1.8	2.1	1.6	-11.0	7.5	4.1	0.0	2.6	-0.9	+1.5	+0.9
<b>Oceania</b>	3.6	3.2	2.8	2.6	2.1	-2.1	4.8	3.8	1.9	3.6	2.1	+0.1	-0.3
Australia	3.7	3.3	2.8	2.5	2.0	-2.1	4.8	3.9	1.8	3.9	2.3	+0.0	-0.4
<b>Memo items:</b>													
<b>Developed (M49, incl. Republic of Korea)</b>	2.3	2.2	1.7	2.1	1.8	-4.3	5.3	2.5	0.9	1.7	1.0	+0.9	-0.0
<b>Developing (M49)</b>	4.9	6.4	5.8	4.4	3.6	-1.6	6.9	3.8	3.9	3.7	3.9	+0.1	-0.0

Source: UNCTAD secretariat calculations, based on United Nations Global Policy Model; United Nations, Department of Economic and Social Affairs *National Accounts Main Aggregates* database, and *World Economic Situation and Prospects 2023*; and national sources.

Note: Calculations for country aggregates are based on GDP at constant 2015 dollars.

<sup>a</sup> Average.

<sup>b</sup> Forecasts.